

ایمرسن کالج ملتان کی علمی و ادبی خدمات

(مجلہ نخلستان کے حوالے سے)

عذرا بتول

Abstract

The first intermediate college in Multan was established in 1926 with its name as "Multan College". Mr. Tomlinson was appointed as its first principal. In 1923 (under the governorship of Sir Herbert Emerson) the status of the College was raised to degree level and it was renamed as Emerson College Multan. In 1932 the first literary journal of the college started its publication under the title of Nakhlistan. Initially this magazine used to be published in 3 languages i.e. (English, Urdu and Hindi). Since the partition, it is being published in two languages i.e. English and Urdu. Nakhlistan used to inspire the promising students to take interest in the Fine Arts, who contributed to the magazine their compositions in the form of prose, poetry, short story and essays. Undoubtedly there has been a great deal of contribution of Emerson College Multan in the promotion of all the creative arts. Hence the services of the journal Nakhlistan shall remain unforgettable in the history of the college and also in the history of our beloved city Multan. This article with briefly examine the contents of the available issues of Nakhlistan and its contribution towards educational and literary ethos of the region

پاکستان کے قدیم ترین شہر ملتان کو اس مادرِ گیتی کے دیگر بلاد پر یہ تقدّم حاصل ہے کہ یہ ہزاروں برس سے آباد چلا آ رہا ہے۔ اس سلسلے میں ماہرین آثارِ قدیمہ نے دستیاب شواہد کی روشنی میں یہ ثابت کیا ہے کہ آج سے ساڑھے پانچ ہزار سال قبل بھی ملتان ایک آباد شہر تھا۔ (۱) محمد بن قاسم کی ملتان آمد کے بعد یہ شہر عرب و ایران سے برصغیر پاک و ہند میں داخل ہونے والے مختلف گروہوں کا مسکن رہا۔ اپنی جغرافیائی اہمیت کے پیش نظر یہ شہر صوفیائے کرام اور بزرگان دین کی خصوصی توجّہ کا مرکز بھی قرار پایا اور دریائی گزرگاہ پر واقع ہونے کے باعث اسے ازمنہ قدیم ہی سے بین الاقوامی تجارتی مرکز ہونے کا اعزاز بھی حاصل رہا۔ (۲) تجار و مشائخ کے مقامی آبادی سے میل جول کے نتیجے میں یہاں اردو زبان کی لسانی تھکلیلا کا آغاز ہوا۔ ”اردو زبان کے ابتدائی فقرے اور جملے ملتان کے صوفی شاعر غلام فرید گنج شکر سے منسوب ہیں۔“ (۳)

اردو زبان نے، جو یہاں مقامی لہجوں اور عربی و فارسی کے ملاپ سے ابتدائی تشکیلی صورت اختیار کر رہی تھی، ترقی کی منازل دکن، دہلی اور لکھنؤ میں طے کیں اور آہستہ آہستہ پورے ہندوستان میں راجے کی زبان قرار پائی۔ ۱۲ء میں مسلمانوں کی یہاں آمد اور اس کے بعد صوفیائے کرام اور بزرگانِ دین کے ورودِ مسعود کے سبب ملتان برصغیر میں ایک روحانی، علمی، ادبی اور ثقافتی و تہذیبی مرکز کی صورت اختیار کر گیا۔ یہاں کی درسگاہوں اور یہاں کے کتب خانوں کی شہرت چار دانگِ عالم میں پھیل گئی (۴) اور ہزاروں کی تعداد میں تشنگانِ علم نے حصولِ علم کے لئے ملتان کا رخ کرنا شروع کر دیا۔ یہاں کے مکاتب و مدارس میں تعلیم کے علاوہ مستحق و نادار طلبہ کے لئے قیام و طعام کا انتظام و انصرام بھی کیا جاتا تھا۔ (۵) ثقہ علما اور نامور بزرگانِ دین رات دن تعلیم و تعلم میں مصروف رہتے تھے۔ علمی و ادبی محفلوں کی رونقیں اپنے عروج پر تھیں۔ ملتان کی علمی، ادبی اور تہذیبی زندگی کا یہ رخ متعین کرنے میں بلاشبہ صوفیائے کرام اور علمائے عظام کی مساعی جلیلہ ہی محرکِ اوّل ثابت ہوئیں اور یہ شہر صدیوں تک اسی علمی و روحانی حوالے سے جانا پہچانا جاتا رہا۔ سچ تو یہ کہ اسے ”مدینۃ الاولیاء“ کا نام بھی اسی نسبت سے دیا گیا۔

برصغیر پر برطانوی تسلط کے بعد جب ۱۸۴۹ء میں ملتان پر بھی انگریزوں کا قبضہ ہو گیا (۶) اور مارچ ۱۸۴۹ء میں کیپٹن ہوچیز اور ستمبر ۱۸۴۹ء میں کیپٹن ماریسن یہاں ڈپٹی کمشنر مقرر ہوئے تو اس کے فوری بعد ہی سے یہاں کے عوام کو اعتماد میں لینے کے لئے مختلف شعبہ ہائے حیات میں اصلاحات کے نام پر متعدد تبدیلیاں عمل میں لائی گئیں۔ ملتان کے عوام کو جدید تعلیمی سہولتوں سے روشناس کرانے کے لئے یہاں انگریزی طرز کا پہلا اسکول ۱۸۶۱ء میں حسین آگاہی کے قریب قائم ہوا۔ (۷) ۱۹۲۱ء میں یہ سکول نواں شہر منتقل ہو گیا۔ ملتان میں پہلا انٹرمیڈیٹ کالج ۱۹۲۰ء میں ”ملتان کالج“ کے نام سے قائم ہوا۔ اس کالج کے پہلے پرنسپل مسٹر ٹاملنسن مقرر ہوئے۔ (۸) ۱۹۲۳ء میں (سر ہربرٹ ایمرسن کی گورنری کے دور میں) اس کالج کو ڈگری کا درجہ دے دیا گیا اور اس کا نام بدل کر ”ایمرسن کالج ملتان“ رکھ دیا گیا۔ (۹) ۱۹۳۲ء سے کالج کے علمی و ادبی مجلے نخلستان کا اجرا عمل میں آیا۔ (۱۰) ابتدا میں یہ مجلہ تین زبانوں (انگریزی، اردو اور ہندی) میں شائع ہوتا تھا۔ (۱۱) تقسیم کے بعد سے یہ مجلہ تاحال انگریزی اور اردو حصوں پر مبنی چلا آتا ہے۔

نخلستان کے چند قدیم شماروں کے مطالعے ہی سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ نہ صرف یہ مجلہ علم و ادب کے فروغ کے لئے کوشاں تھا بلکہ ایمرسن کالج بھی اس علاقے میں ایسے تعلیمی اور فلاحی ادارے کا درجہ حاصل کر چکا تھا جو طلبہ کو نصابی اور ہم نصابی سرگرمیوں کے مواقع کی فراہمی کے علاوہ ایسے سماجی نوعیت کے کام بھی سرانجام دے رہا تھا جو اہل

ملتان اور اطراف ملتان کے عوام کے لئے فیض رساں تھے۔ اس نوعیت کے مفید کاموں میں سرفہرست ”دیہات سدھار“ پروگرام تھا، جس کے تحت ”مبلغین دیہات“ کے مخصوص نام سے موسوم منتخب طلبہ ملتان کے دیہی علاقوں کے دورے کر کے وہاں کے باشندوں کو حفظانِ صحت کے اصولوں سے آگاہی دلاتے تھے، انہیں زرعی مسائل میں مشاورت فراہم کرتے تھے اور ان کی تفریحِ طبع کے لئے ہلکے پھلکے ڈرامے بھی پیش کیا کرتے تھے۔ مؤخرالذکر سرگرمی میں کالج کی ڈرامیٹک سوسائٹی نہایت فعال کردار ادا کرتی تھی۔

ایمرن کالج کی ہم نصابی سرگرمیوں میں بزمِ ادب کے تحت ادبی مباحثوں اور مقابلہ ہائے تقاریر کا اہتمام بھی بہ کثرت کیا جاتا تھا۔ کالج کا علمی و ادبی مجلہ نخلستان اس درسگاہ کے نوجوان طلبہ کے ادبی ذوق کی تربیت اور شعر و سخن میں دلچسپی پیدا کرنے کے علاوہ بعض باصلاحیت طلبہ کو علمی و تخلیقی نثری اصناف میں تصنیف و تالیف پر آمادہ رکھنے کی تعمیری سرگرمی کے فروغ میں بھی کامیاب رہا۔ لہذا ملتان میں اردو زبان و ادب کی ترویج و ترقی میں ایمرن کالج ملتان کے مجلے نخلستان کی خدمات ناقابل فراموش قرار پاتی ہیں۔ یہاں ہم نخلستان کے دستیاب شماروں کا سرسری جائزہ لیں گے تاکہ ملتان میں اس مجلے کی علمی و ادبی خدمات کا درست اندازہ کیا جاسکے۔

شمارہ نومبر ۱۹۳۷ء: نگران: ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ (پرنسپل)

ایڈیٹرز: محمد رمضان صوفی (سال چہارم) ابو ظفر حنیف (سال سوم)

ضخامت حصہ اردو: چالیس صفحات

مقالہ نگار کو نخلستان کے جو شمارے دستیاب ہوئے ہیں، ان میں اس شمارے کو تاریخی تقدیم حاصل ہے۔ ادارہ تحریر (ایڈیٹرز) نے ”ملاحظات“ کے عنوان سے کالج کی علمی، ادبی اور دیگر ہم نصابی سرگرمیوں کی تفصیلات کا ذکر بھی کیا ہے۔ ان میں ۱۵ جون ۱۹۳۷ء کو کالج میں ہیلتھ آفیسر میونسپل کمیٹی ملتان کے ”حفظانِ صحت کے اصول“ پر لیکچر ۱۱/۱۰ اکتوبر ۱۹۳۷ء کو کالج کی اسپیکرز یونین کے ایکشن، کالج کے پرنسپل، پروفیسرز اور طلبہ کے ہمراہ ”دیہات سدھار“ پروگرام کے تحت ملتان کی نواحی لہستی (نچ) کے دورے، کالج کے طلبہ اور دیہاتیوں کے درمیان کشتی، کبڈی کے مقابلے، دیہاتیوں کو حفظانِ صحت کے اصولوں، کھا دگڑھوں میں جمع کرنے کے طریقوں اور زراعت سے متعلق مشوروں کی فراہمی، کالج کی ڈرامیٹک سوسائٹی کی طرف سے دیہاتیوں کے لئے سٹیج ڈرامے ”دینے کی جج“ کی پیشکش اور پذیرائی، اکتوبر ۱۹۳۷ء کے آخری ہفتے میں کالج میں ٹینس ٹورنامنٹ کے انعقاد اور ڈپٹی کمشنر ملتان کی تقسیم انعامات کی تفصیلات ہیں۔ ادارہ تحریر نے نخلستان کے مصنفین کا شکریہ اس طرح ادا کیا ہے:

”جن اصحاب نے نخلستان کے لئے مضامین لکھنے کی زحمت گوارا فرمائی ہے،

ادارہ تحریران کا بے حد ممنون ہے“ (۱۲)

نخلستان کے اس یادگار تاریخی شمارے میں پروفیسر عبداللطیف تپش، عکاس اور پروفیسر تاج محمد خیال کی غزلیں، عبدالقیوم (سال چہارم) کا انشائیہ ”نو وارد“، پانچ افسانے: ”ستم ظریف“، از محمد حیات خان مگھیا نوی (سال چہارم) ”غنچہ نائنگتہ“ از سیدناظر حسین بٹالوی (سال چہارم) ”قربان گاہِ مفلس“ از سید اشفاق احمد گردیزی (سال سوم) ”غریب کا دل“، از سردار بے سنگھ (سال دوم) اور ”بے نیاز“ از سید امیر فاروق (سال اول) شامل ہیں۔ ملک اللہ بخش (سال چہارم) کی ایک مختصر مزاحیہ تحریر ”بخار کیسے ہوتا ہے اور کب ہوتا ہے“، بیگور کے ایک گیت کا اردو ترجمہ از حبیب اللہ (سال دوم) اور غلام رسول (سال دوم) کا افسانچہ ”سکونِ قلب“، بھی اس شمارے کا حصہ ہے۔ اس مجلے کے مطالعے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ قیام پاکستان سے ایک دہائی قبل اس نخلے میں اردو کی تخلیقی نشر کیلئے اولین سرمایہ عبدالقیوم اور محمد حیات خان سیال جیسے نوجوان انشائیہ و افسانہ نگاروں نے ہی فراہم کیا ہوگا لہذا جب تک تحقیق اس قید زمانی میں افسانہ و انشائیہ کی اصناف میں کچھ اور نام سامنے نہیں لاتی ہمیں انہی دو اصحاب ہی کو یہاں ان اصناف کے ابتدائی اہل قلم کے طور پر لینا ہوگا۔ نثر و نظم سے چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

”کیلاش ہر تیسرے دن اسے سیر گاہ میں پاتا اور اس سے باتیں کیا کرتا۔ اتنا

طویل عرصہ محبت کہ صرف ایک مرحلے میں رہ کر وہ کچھ اکتا سا گیا تھا اور اب

اسے گویا یقین سا ہو گیا تھا کہ سوشیلا اسے کبھی بھی صاف جواب نہیں دینے کی۔

جی میں بارہا سوچا کہ اس کا کیا علاج کیا جائے مگر کچھ بن نہ آئی ان کی ملاقات کا

انجام ہمیشہ ایک ہی جیسا ہوتا اور کیلاش بیم درجا کے سے متضاد احساسات سے

بھر پور واپس ہوتا۔۔۔ وہ مایوس بھی تھا اور کامیاب بھی۔ (ستم ظریف، ص ۱۶)

تیری رہ طلب میں کھوئے گئے ہیں ایسے دل ہم کو ڈھونڈتا ہے ہم دل کو ڈھونڈتے ہیں

(تپش، ص ۸)

شمارہ مارچ ۱۹۳۸ء: نگران: ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ (پرنسپل)

ایڈیٹر: محمد رمضان صوفی (سال چہارم)

ضخامت حصہ اردو: چوالیس صفحات

”ملاحظات“ میں ایڈیٹر نے کالج کی علمی، ادبی اور دیگر ہم نصابی سرگرمیوں کا ذکر کرتے ہوئے کالج کے پرنسپل ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ کو حکومت کی طرف سے ”خاں صاحب“ کا خطاب ملنے، بابا گورو نانک کی زندگی پر طلبہ کے مابین مقابلہ، تقاریر، کالج میں ”لوہڑی“ کے تہوار کی تقریبات بزم ادب کی جانب سے سیرت رسول ﷺ پر مقابلہ، تقاریر، پمفلٹوں کی تقسیم، ۶ فروری ۱۹۳۸ء کالج ہال میں ڈاکٹر عنایت اللہ کے ”مسلمانوں کی علمی ترقی“ کے موضوع پر لیکچر اور ”دیہات سدھار“ پروگرام کے تحت طلبہ کے ”دورہ بصیرہ“ کی تفصیلات ہیں۔ نخلستان کے حوالے سے محمد رمضان صوفی لکھتے ہیں:

”نخلستان کے لئے جو کچھ بھی ہم سے ہوسکا، ہم نے کیا۔ اسے اپنا خون سینچ کر

سیراب کیا اور اسے سرسبز دیکھ کر ہماری خوشی کی انتہا نہ رہی۔“ (۱۳)

شمارے کے حصہ نثر میں یوں تو سید مبارک علی (سال سوم) کا تحقیقی مضمون ”تاریخ رقص“ محمد حیات خان کا افسانچہ ”مسافر“ عبدالرحیم خان ترین کا ”دیوتا سے خطاب“ ناظر حسین بٹالوی (سال چہارم) کا ”وفادار دوست“ ابو ظفر حنیف (سال سوم) کا ”تغی و قلم“ قابل توجہ تحریر ہیں لیکن نور الحسن ہاشمی (سال سوم) کے افسانے ”ادھار مردہ باد“ کی شان ہی اور ہے۔

”نہ تو لالہ جی نے مجھے پہچانا تھا اور نہ ہی ان کی کہانی کا مطلب پیسوں کی

یاد دہانی تھا۔ چور کی داڑھی میں تنکے والی بات۔ وہ کھانے اور میں سمجھا پیسوں کا

مطالبہ۔“ (ص ۱۱)

شمارہ جون ۱۹۳۸ء: نگران: ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ (پرنسپل)

ایڈیٹر: نور الحسن ہاشمی (سال چہارم) ابو ظفر حنیف (سال چہارم)

ضمانت اردو گوشہ: اکتیس صفحات

”ملاحظات“ میں ایڈیٹر نے ایمرن کالج میں ”بوٹ کلب“ کے قیام اور بزم ادب کی فعالیت کو پروفیسر اشفاق احمد خان کا مرہون منت قرار دیا ہے۔ تفصیلات فراہم کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”۲۸ مئی کو بزم ادب کا اجلاس پروفیسر موصوف کی صدارت میں منعقد

ہوا۔ موضوع زیر بحث یہ تھا ”جذبہ وطنیت انسانی ترقی کے منافی ہے“ جو تقاریر

ہوئیں، اُن سے پتہ چلتا تھا کہ اردو میں طلبہ کافی بلند خیالات کا اظہار خوبی

اور آسانی سے کر سکتے ہیں۔ تقاریر کا معیار کافی بلند تھا۔“ (۱۴)

آگے چل کر نور الحسن ہاشمی نے دو ہندو طلبہ کی اردو سے دلچسپی کا ذکر یوں کیا ہے:

”مسٹر ممول چند (نور تھائر) اور مسٹر چیتن آنند (نور تھائر) نے بحث میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ آپ ہندی پڑھنے کے علاوہ اردو زبان میں کافی دلچسپی لے رہے ہیں۔ اردو خواں حضرات بھی اگر ہندی میں خاطر خواہ دلچسپی کا اظہار کرنے لگیں تو ہندوستان کا ایک بڑا مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔ اردو اور ہندی زبانوں کی ملاوٹ سے خوبصورت ہندوستانی زبان پیدا ہو سکتی ہے اور ایک ہندوستانی کے لئے اصل زبان ہندوستانی ہی ہونی چاہیے۔ منشی پریم چند مرحوم، پنڈت سدرشن، پنڈت اندرجیت شرما، حفیظ ہوشیار پوری اور اختر شیرانی کے قیمتی رشحاتِ قلم سے ٹھیکہ ہندوستانی زبان کی بھینی بھینی مہک آتی ہے اور یہ چیز ہمارے لئے چراغِ راہ ثابت ہونی چاہیے۔“ (۱۵)

زیر نظر شارے میں ابو ظفر حنیف اور پروفیسر عبداللطیف تپش کی غزلیں، چار افسانے: ”دولت کا غرور“، از نور الحسن ہاشمی (سال چہارم)، ”خوفناک رات“، از موہن لال (سال چہارم)، ”ملاپ“، از محمد فاضل (سال چہارم) اور ”چھجارجان“، از عبدالرحمن عابد، ایک مزاحیہ مضمون ”اہمک خان کی پہلی مہم“، از ابو ظفر حنیف (سال چہارم)، ایک انشائیہ بعنوان ”گلاب“، از ٹھا کر داس (سال دوم) اور ایک افسانچہ ”رقیب“، از شہزادہ سیال (سال چہارم) شامل ہیں۔

شمارہ خزاں ۱۹۳۸ء: نگران: ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ (پرنسپل)

ایڈیٹرز: نور الحسن ہاشمی (سال چہارم) ابو ظفر حنیف (سال چہارم)

ضخامت اردو گوشہ: اٹھائیس صفحات

”ملاحظات“ میں ابو ظفر حنیف نے یونیورسٹی ٹینس ٹورنامنٹ میں کالج ٹیم کی لاہور روانگی اور کالج یونین کے سالانہ انتخابات کے تذکرے کے بعد نخلستان کا یوں ذکر کیا ہے:

”اس مرتبہ مضامین اور نظموں کی ہمارے ہاں بہت بھرمار رہی اور کانٹ چھانٹ کا کام اتنا صبر آزما ثابت ہوا کہ پناہ بخدا..... ہم کئی دفعہ اس نکتے کو دہرا چکے

ہیں کہ نخلستان کے لئے مضامین مختصر، دلچسپ، شستہ، سلیس، رواں اور مزاحیہ رنگ میں ہونے چاہئیں۔ مضامین میں ”مقامی چاشنی“ ہو تو کیا ہی کہنا۔ اگر مزاحیہ نہ بھی ہوں تو کم از کم طبع زاد پاکیزہ افسانے ہوں، ادب لطیف کے نمونے ہوں، علمی چٹکے ہوں۔ اس قسم کی چیزیں ہو سکتی ہیں جو نخلستان کو دیدہ زیب بنا سکتی ہیں۔“ (۱۶)

اس شمارے میں حسب سابق پروفیسر عبداللطیف تپش اور پروفیسر تاج محمد خیال کی غزلیں، محمد فاضل (سال چہارم) کا مزاحیہ مضمون ”چچا چھلکن نے ٹائم پیس خریدا“، نور الحسن ہاشمی (سال چہارم) کا مزاحیہ مضمون ”بدانی صاحب کا سائیکل“، ابوظفر حنیف (سال چہارم) کا افسانہ ”افشائے راز“، محمد انور (سال چہارم) کا مضمون ”فیشن پرستی“، سوم دت (سال دوم) کا مکالمہ ”بیسویں صدی کے ڈاکٹر“ اور الہی بخش (سال دوم) کی ایک مختصر تحریر ”یہ ترقی کا زمانہ ہے“ شامل مجلہ ہیں۔

شمارہ بہار ۱۹۳۹ء: نگران: ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ (پرنسپل)

ایڈیٹر: نور الحسن ہاشمی (سال چہارم) ابوظفر حنیف (سال چہارم)

ضخامت اردو گوشہ: چوبیس صفحات

”ملاحظات“ میں ابوظفر حنیف نے کالج کے بیالوجی کے لیکچرر ملک بالکرشن اور کالج کے دونو جوانوں کی موت پر رنج و الم کا اظہار کیا ہے۔ اس کے بعد کالج کی ٹینس ٹیم کے خالصہ کالج کو ہرانے اور ٹورنامنٹ میں اسلامیہ کالج لاہور سے ہار جانے کا تذکرہ ہے۔ پھر بتایا گیا ہے کہ فنبال کی ٹیم لاہور سے کامیاب ٹوٹنے کے بعد ملتان میں لائل پور کی ٹیم سے ہار گئی۔ امتحان کے بعد دریا پر ”بوٹ کلب“ کے ٹورنامنٹ کے انعقاد اور کالج کی سالانہ دوڑوں میں حفیظ نامی طالب علم کے اوّل آنے اور بہترین اٹھلیٹ دینے جانے کی تفصیلات کے بعد بتایا گیا ہے کہ گذشتہ دنوں یونین کی میٹنگ میں ”مقامی اور فرنگی لباس“ کے موضوع پر ایک مباحثہ منعقد ہوا جس میں دھوتی والے جیت گئے۔ پھر بزم ادب کے حوالے سے یہ نوید دی گئی ہے کہ وسط مارچ میں ہونے والے انگریزی ڈرامے کی تیاریاں شروع ہو چکی ہیں۔ آخر میں پروفیسر عبداللطیف تپش اور پروفیسر تاج محمد خیال کا شکریہ ادا کیا گیا ہے جن کا کلام نخلستان کے پیشبر شماروں میں شائع ہوا۔

اس شمارے میں تین مضامین: ”عمورتوں کی تعلیم اور آزادی“ از مبارک علی (سال چہارم)، ”اس کے پڑھنے

سے بہتوں کا بھلا ہوگا، از محمد فاضل (سال چہارم)، ”کالج کے نوجوان“، از علمدار حسین گیلانی، تین افسانے ”اوہو“، از احمد نواز خان (سال چہارم) ”انتقام کیسے لوں“، از ممول چندکتیال (سال چہارم)، ”میری عید“، از عبدالرحمن عابد (سال دوم) اور پروفیسر عبداللطیف تپیش اور شیخ تاج محمد خیال کی شاعری اس شمارے میں شامل کی گئی ہے۔ نمونہ ملاحظہ ہو:

گفتگو پردہ دار ہے دل کی خامشی عرض حال ہے گویا
اُن کا حُسن و جمال کیا شے ہے میرے دل کا خیال ہے گویا (تاج محمد خیال، ص ۱۵)
شمارہ جون ۱۹۴۸ء: نگران: سعادت علی شاہ (پرنسپل)
جلد ۸، شمارہ ۱: ایڈیٹر: سید احمد افضل

ایڈیٹوریل بورڈ: سید احمد افضل، جمیل الدین، چوہدری نذیر احمد، گلزار احمد علوی، سلطان رفعت
ضخامت اردو گوشہ: بتیس صفحات

یہ شمارہ اس لحاظ سے تاریخی اہمیت کا حامل ہے کہ قیام پاکستان کے فوری بعد کے حالات و واقعات کا عکس اس میں نہایت گہرا ہے۔ ادارے کے مشمولات سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس سے پہلے مجلے کی اشاعت میں سال بھر کا وقفہ رہا ہے۔ اس ضمن میں مدیر مجلہ نے لکھا ہے کہ:

”اس ایک سال (یعنی مارچ ۱۹۴۷ء سے اپریل ۱۹۴۸ء تک) کی داستان نہایت طویل، الم انگیز اور جاں گداز ہے۔ چشمِ فلک نے آج تک وہ مصائب و مظالم نہیں دیکھے جو ہندوستان خصوصاً مشرقی پنجاب کے نہتے مسلمانوں کو برداشت کرنے پڑے۔ ان کی زندگی کی اقدار تباہ و برباد کی گئیں، لاکھوں مسلمان سکھ درندوں کے ناخن استبداد کا شکار ہوئے۔ آبروریزی اور عصمت دری کے بہیمانہ واقعات دیکھ کر فلک پیر کانپ اٹھا اور زمین لرز کر رہ گئی۔ آفتاب نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ ان بیچارے مظلوم مسلمانوں کا قصور صرف اتنا تھا کہ وہ مسلمان تھے اور مسلمانوں کی نوزائیدہ سلطنت پاکستان کے حامی اور موید“ (۱۷)

ان مصائب کے تذکرے کے بعد مدیر نجلستان نے اغیار کی ان سازشوں کا ذکر کیا ہے جو انہوں نے اس

نوزائیدہ ملک کو غیر مستحکم کرنے کے لئے کہیں۔ پھر بتایا گیا ہے کہ پاکستان دشمن قوتوں نے ہزار چاہا کہ اس ملک پر ایسی ضرب کاری لگائیں جس سے یہ ملک سنبھل نہ سکے لیکن خدا کے فضل و کرم سے تمام کوششیں ناکام رہیں اور پاکستان اپنا وجود برقرار رکھنے میں کامیاب رہا۔ مدیر نخلستان لکھتے ہیں:

”پاکستان بن گیا۔ پاکستان سنبھل گیا۔ پاکستان اپنے پاؤں پر جم کر کھڑا ہو گیا اور آج خدا کے فضل و کرم سے اپنی مدافعت اور حفاظت کے لئے اس طرح تیار ہے کہ اغیار و فجار جارحانہ اقدام کی جرأت نہیں کر سکتے۔ زندہ باد پاکستان۔ پائندہ باد پاکستان“۔ (۱۸)

نخلستان کے اس شمارے کے مدیر نے قیام پاکستان کے بعد اردو زبان کے قومی زبان قرار دیئے جانے کو پاکستان کے لئے نہایت مفید قرار دیتے ہوئے بتایا ہے کہ مشترکہ ہندوستان میں جب بھی کسی مشترکہ زبان کا سوال پیدا ہوتا تھا، ہندو اپنی ہندی کو اور سکھ گڑھی کو اردو پر ترجیح دینے کے لئے جدال و قتال پر آمادہ ہو جاتے تھے حالانکہ ان دونوں زبانوں پر اردو کی فضیلت اظہر من الشمس ہے۔ اردو زبان کو مفید ذریعہ تعلیم قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اردو ہر قسم کے علوم و فنون کے لئے نہایت مفید اور سہل ذریعہ تعلیم ہے۔ سینکڑوں غیر مسلم جن کا دماغ تعصب کی طفونت سے قدرے پاک ہے، اردو کی برتری اور فوقیت کا اقرار کر چکے ہیں..... اس لئے اردو کے ہی خواہوں اور حامیوں کو چاہیئے کہ وہ ہر ممکن طریق سے اردو کو فروغ دیں۔ کالج کے طلبہ کو اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا چاہیئے کہ ہر وقت وہ اردو بولیں، اردو پڑھیں، اردو لکھیں“۔ (۱۹)

اداریے کے آخر میں مدیر شمارہ نے کالج میں منعقدہ کئی پر لطف مشاعروں کا ذکر کرتے ہوئے جو اس سال طلبہ سے یہ امید باندھی ہے کہ وہ شاعری میں قدیم رسم و رواج کی پابندی نہیں کریں گے بلکہ ملک و قوم کے لئے مفید شاعری کی نئی راہیں نکالیں گے۔ اس شمارے میں پرنسپل کی وہ تقریر بھی شامل اشاعت کی گئی ہے جو انہوں نے کالج کی تقریب تقسیم اسناد (منعقدہ ۲۱ مئی ۱۹۴۸ء) کے آخر میں کی تھی۔ اس تقریر میں بھی اہل اسلام کے ماضی کا تجزیہ کرنے کے بعد مستقبل کے لئے فکر افروز اشارے کیے گئے ہیں۔ اگر پاکستانی انہی خطوط پر سفر کرتے تو آج پاکستان ایک ترقی یافتہ ملک ہوتا۔ چند اقتباسات ملاحظہ ہوں:

”آج بعض مسلمان ایسے ہیں جو دو قومی نظریے اور ہندوستان کی تقسیم کو اپنی بدقسمتی کا باعث تصور کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ہندوؤں اور سکھوں کے ساتھ رہ کر ہی مسلمان زیادہ ترقی کر سکتے تھے۔ انہیں اس بات کا احساس ہی نہیں کہ اگر ہم اس جال میں پھنس جاتے تو رفتہ رفتہ ہماری تہذیب، ہمارا تمدن اور ہمارا مذہب بالکل تباہ ہو جاتا اور ہماری وہی حالت ہوتی جو سپین میں مسلمانوں کی ہوئی تھی۔ ایک خود مختار اسلامی سلطنت کے قیام کے بغیر ہندو تہذیب اور تحریک مذہب ہمیں جڑ سے اکھاڑ پھینکتی..... آج وقت کا تقاضا ہے کہ تمام مسلمان مرد اور عورتیں ملک کے اعلیٰ اور تعمیری مفاد کے لئے ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کریں اور جس طرح اسلامی اصول کے مطابق ہمیں باہمی معاونت کی ضرورت ہے، اسی طرح ہمارے رہنماؤں اور لیڈروں کا بھی فرض ہے کہ وہ اپنے آپ کو اسلامی معیار کے مطابق بنائیں اور اپنی زندگی کو اسلامی قالب کے مطابق ڈھال کر ایک نئی روح کا احساس پیدا کریں۔“ (۲۰)

زیر نظر شمارے میں سید علی نواز گردیزی کا ایک مکتوب بھی شامل ہے جو عمدہ ادبی نثر کا شاہکار سمجھا جاسکتا ہے۔ سید علی نواز گردیزی ملتان کے ایک معزز خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ واضح رہے کہ موصوف ایمرن کالج سے فارغ التحصیل ہونے کے بعد اعلیٰ تعلیم کے حصول کے لئے لندن چلے گئے تھے۔ ان کا یہ خط غلام ربانی عزیز کے نام ہے۔ ۲۰ فروری ۱۹۲۸ء کو تحریر کیے جانے والے اس خط میں مہاتما گاندھی کی موت پر نہایت دلچسپ پیرائے میں یہ تبصرہ کیا گیا ہے:

”مہاتما گاندھی کی موت حقیقت میں مرگِ ناگہاں تھی۔ خیال میں نہ آتا تھا کہ مہاتما بھی کبھی یہ منزلت حاصل کریں گے۔ مارنے والے نے جلا دیا۔ یہاں لوگ ان کی نسبت ایسی اچھی رائے نہیں رکھتے تھے مگر اس موت نے انہیں مغرب کی نظر میں بھی آدمِ پختہ کار بنا دیا۔“ (۲۱)

اس خط میں قومی صورت حال پر بھی طنزیہ انداز میں خامہ فرسائی کی گئی ہے لیکن بین السطور قومی زبوں حالی پر رنج و الم کا اظہار بھی نمایاں ہے:

”خدا ہمارے لوگوں کو بھی طوفاں سے آشنا کر دے ورنہ یہ ناؤ یونہی ڈوبتی معلوم ہوتی ہے۔ جب تک یہ قبروں کے تاجر ہماری سیاست پر مسلط ہیں، متاع قوم کوڑیوں کے بھاؤ بکتی رہے گی۔“ دلیری بے قاہری، تو ہو چکی، اب ”دلیری با قاہری“ کی ضرورت ہے۔ کہنے کو تو اقبال کہہ گئے کہ مغرب کے خداؤں میں بڑا سب سے وطن ہے مگر یہ نہ سوچا کہ یہ لوگ کوئی خدا تو رکھتے ہیں۔ اُس کی پرستش ان کی نماز، اُس کی عبادت ان کا وضو۔ مگر ہم تو وہ خدا رکھتے ہیں جو ہمارے خیال میں بس ”لعبتِ خاک ساختن“ میں مصروف ہے۔“ (۲۲)

اس شمارے میں انجم رومانی (ایم اے) سلطان رفعت (سال چہارم) اور آغا زمان خان غزنوی (ایم اے) کی غزلوں کے علاوہ مختار محمد خان ترین کی ایک نظم بعنوان ”مجاہدین کشمیر کے نام“ موضوع اور اسلوب کے حوالے سے ایک عمدہ نظم ہے اور اس امر کا ثبوت بھی کہ کشمیر میں جدوجہد آزادی پچھلے چند سالوں کا قصہ نہیں بلکہ کشمیری مجاہدین قیام پاکستان سے قبل اور ۱۹۴۸ء میں بھی آزادی کی نعمت کے لئے برسرِ پیکار تھے اور پاکستانی عوام انھیں اس بلند تر مقصد کے حصول کے لئے سیاسی، سفارتی اور اخلاقی امداد فراہم کر رہے تھے۔ اس نظم کا ایک بند ملاحظہ کیجئے:

شجاعو! وقتِ امتحان نہ ہو شکست کا گماں
ہر اک جوانِ کارواں کہے بجائے این واں
بڑھے چلو، بڑھے چلو (۲۳)

جون ۱۹۴۸ء کے اس شمارے میں دو افسانے ہیں: نذیر احمد (ایم اے) کا ”قبوہ خانے میں“ اور محمد نادر خان خاکوانی (سال دوم) کا ”سفر“۔ ان میں سید نذیر احمد (ایم اے) کا افسانہ ”قبوہ خانے میں“ فسادات ۱۹۴۷ء کے سلسلے کا نہایت اثر انگیز افسانہ ہے۔ مرکزی کردار جمید کی ایک قبوہ خانے میں اپنے کالج کے زمانے کے ایک دوست سے اچانک ملاقات ہو جاتی ہے اور وہ اپنے اس دوست کو وہ دلہ روز واقعات سناتا ہے جن کا سامنا اسکے خاندان کو کرنا پڑا اور وہ تنہا بڑی مشکلوں سے گزر کر پاکستان پہنچا۔ اس افسانے میں سکھوں کے حملے کو یوں موضوع بنایا گیا ہے:

”جب سکھوں نے ہمارے گاؤں پر حملہ کیا تو ان کے ایک گروہ نے عورتوں والے مکان پر بھی حملہ کیا اور نوجوان لڑکیوں کو پکڑنا شروع کیا۔ وہ مکان تین منزلہ تھا۔ بعض لڑکیاں اور عورتیں بھاگ نکلیں لیکن بعض بالائی منزل

کی چھت پر چڑھ گئیں اور جب حملہ آور وہاں پہنچے تو اپنی عصمت بچانے کیلئے لڑکیوں نے چھت سے نیچے چھلانگیں لگا دیں۔ میری بیوی اور بہن نے پہل کی۔ فرس پختہ تھا، گرتے ہی سر پاش پاش ہو گئے۔“ (۲۴)

محمد شریف اشرف کا مضمون ”آپ گھبرائیں نہیں“ نوزائیدہ مملکت پاکستان کے شہریوں میں خوف و مایوسی کے بجائے امید اور رجائیت پیدا کرنے کی عمدہ کاوش ہے۔ اس میں ملک کے مخالفین کے اس پراپیگنڈے کا مؤثر توڑ کیا گیا ہے جو وہ یہ کہہ کر پھیلا رہے تھے کہ پاکستان زیادہ دیر اپنے پاؤں پر کھڑا نہیں رہ سکے گا۔ مصنف نے اس کا مسکت جواب دیا ہے:

”پاکستان کو دنیا کی نظروں میں ذلیل (کذا) کرنے کے لئے کہا جا رہا ہے کہ پاکستان ایک مفلس اور محتاج ملک ہے۔ اس کا مستقبل نہایت ہی تاریک ہے۔ یعنی اس قسم کی باتوں سے یہ لوگ ہماری قوم کے نوجوانوں کے حوصلے پست کرنا چاہتے ہیں تاکہ ان کو تعمیر پاکستان کا خیال تک نہ آئے۔ میرے نوجوان دوستوں کو ان لغویات سے ہرگز نہیں گھبرانا چاہیے۔“ (۲۵)

اس کے بعد مضمون نگار نے پاکستان کی جغرافیائی اہمیت، زراعت اور زرعی پیداوار، اشیائے خام کی موجودگی، معدنیات کی فراوانی ایسے عناصر کو پاکستان کی دولت قرار دیتے ہوئے عوام الناس کی توجہ ان ذمہ داریوں کی طرف دلائی ہے جو نئے وطن کے آزاد شہریوں کی حیثیت میں ان پر عائد ہوتی ہیں۔ لکھتے ہیں:

”ایک انقلاب آچکا ہے۔ اب ذہنی انقلاب کی ضرورت ہے۔ ہمیں پرانی غلامانہ ذہنیات کو ترک کرنا ہوگا۔ اب یہ ملک آپ کا ہے اور آپ ملک کے ہیں..... آپ کی کوششوں سے یہ ملک خوشحال ہوگا۔“ (۲۶)

شمارہ اپریل ۱۹۵۴ء: نگران: سید سعادت علی شاہ (پرنسپل)

جلد ۱۴، شمارہ ۱: مدیر: آصف علی شاہ (بی اے آنرز)

ضخامت حصہ اردو: ۴۶ صفحات

”عرض حال“ میں مدیر نے مجھے کے حوالے سے ان توقعات کا اظہار کیا ہے:

”ہمیں کالج کے طلبہ سے اس بات کی توقع ہے کہ وہ یہاں کی باقی عمدہ روایات

کو برقرار رکھیں گے۔۔ ہم یہ بھی امید رکھتے ہیں کہ وہ اس مجلے کے معیار کو بلند کرنے کی کوشش میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں گے۔“ (۲۷)

اس شمارے کے آغاز میں ظریف (حال ابن حنیف) کا آثار یاقینی تحقیقی مضمون ”سندھ کی وادیوں میں“ اس شمارے کی واحد تحریر ہے جس میں وادی سندھ کی قدیم تہذیب کے مرکزی شہروں ہڑپہ اور موہنجو ڈارو کے طرز تعمیر، فنون، صنعت و حرفت، تجارت اور زیورات وغیرہ کی تفصیلات فراہم کی گئیں ہیں۔ شمارے میں دوسوانجی مضامین ”بہادر شاہ“ از سید علی اختر (سال چہارم) ”حجاج بن یوسف“ از تمکین احمد (سال چہارم)، آرزو چودھری کا افسانہ ”درختوں کی گھٹی چھاؤں میں“، ایک مختصر افسانہ ”دوست کے نام“ از ضیاء الرحمن (سال چہارم) ایک تنقیدی مضمون ”اردو افسانہ“ از ولی (سال چہارم) مسلمانوں کی اجتماعی حالت زار کے حوالے سے ایک تحریر ”کچھ دیر نیند سے پہلے“ از محمد احسن، رحمانی بلکل مگھیا نومی اور عبدالجید خان ساجد (لابریرین) کی غزلیں، ا۔ع کلیم سال چہارم کی نظم بعنوان ”جہنم“ اور ایک ڈرامہ ”دل ہی تو ہے“ از مشتاق احمد (سال چہارم) شامل ہیں۔

شمارہ جون ۱۹۵۷ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)

جلد ۱، شمارہ ۱: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، سید علی عباس (ایم اے)

مدیر: محمد شفیع (سال چہارم)

جو انٹ ایڈیٹر: گل محمد (سال دوم)

ضخامت حصہ اردو: ۵۳ صفحات

اس شمارے میں تین تحقیقی مضامین: ”فن غزل گوئی“ از پروفسر ارشاد احمد ارشد، ”اسلامی تہذیب“ از راؤ طفیل احمد خان (بی اے آنرز) اور ”علامہ اقبال اور نژاد نو“ از محمد اعظم ترین (سال چہارم) عمدہ تحقیقی ہیں۔ ادارہ میں ”اشارات“ کے زیر عنوان ایڈیٹر نے ان مضامین کے تذکرے میں لکھا ہے:

شمارہ زیر نظر میں چند بلند پایہ تحقیقی مضامین پیش کئے جا رہے ہیں جو یقیناً طلبہ کی معلومات میں گراں قدر اضافہ کا باعث ہوں گے۔ ان میں طفیل احمد کا مضمون ”اسلامی تہذیب“ خاص طور سے قابل ذکر ہے..... وسعت نظر، تنقیدی بصیرت اور مورخانہ ژرف نگاہی کے لحاظ سے یہ مقالہ کسی بھی نوخیز مفکر کے لئے باعث فخر ہو سکتا ہے۔“ (۲۸)

اس کے علاوہ اس شمارے میں قمر (سال دوم)، پروفیسر عبدالعزیز بٹ اور اختر حسین احمد پوری (سال دوم) کی غزلیں، پروفیسر ارشاد احمد ارشد کی نظمیں اور ایک افسانہ بعنوان ”ایک اور“ از حافظ اشفاق احمد خاں (سال دوم) قابل ذکر ہیں۔ ۲۶ اکتوبر ۱۹۵۶ء کو کالج کے تیس لڑکوں پر مشتمل گروپ کالج کے پرنسپل خواجہ عبدالحمید اور پروفیسر متوعلی خان کی سرکردگی میں ملتان سے روہڑی، لاڑکانہ، موہن جوڈارو، بٹھہ اور کراچی کے دورے پر روانہ ہوا۔ اس دورے کی تفصیلات محمد خان (سال اول) نے ”گذشتہ تاریخی دورے پر ایک نظر“ کے عنوان سے تحریر کی ہیں۔ اس تحریر کو ملتان میں سفر نامہ نگاری کی ابتدائی کاوش قرار دیا جاسکتا ہے۔ سفر نامہ نگار قیام کراچی کی تفصیلات فراہم کرتے ہوئے رقمطراز ہیں:

”کراچی کے دوران قیام میں ہم دُخانی کشتیوں میں بیٹھ کر سمندر کا نظارہ کرتے

ہوئے منوڑہ پہنچے اور ایک گھنٹے تک وہاں لہروں کا تماشا دیکھتے رہے۔“ (۲۹)

مجلے کا اختتام عبدالستار (سال دوم) کے مختلف شعرا کے انتخاب اشعار پر ہوا ہے۔

شمارہ مئی جون ۱۹۵۸ء سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)

جلد ۱۸، شمارہ ۱ نگران: ارشاد احمد ارشد، سید علی عباس

مدیر: محمد شفیع (سال چہارم)، نائب مدیر، گل محمد (سال دوم)

ضخامت حصہ اردو: ۴ صفحات

اس شمارے کی انفرادیت یہ ہے کہ صرف ایک ترجمہ افسانے ”تہا گریستن“ کو چھوڑ کر (جو پروفیسر شاہد حمید نے کیتھرین مینسفیلڈ کا کیا ہے) تمام تحریریں طلبہ و طالبات کی ہیں جنہوں نے سائنسی و علمی مقالات کے ساتھ ساتھ تخلیقی اصنافِ نثر و نظم پر خصوصی توجہ صرف کی ہے۔ گوشہ ”منثورات“ میں ”کوہ نور کی دلچسپ داستان“ اور ”جغرافیہ کی حقانیت“ عام تاریخی و جغرافیائی اندازِ بیان کی بیوسٹ سے الگ رہ کر تحریر میں دلچسپی پیدا کرنے کی مستحسن مساعی ہیں۔ سنجیدہ مضامین میں ”موجودہ نظامِ تعلیم“ از غلام رسول (بی۔ اے آنرز، سال چہارم) ”عورت“ از محبوب علی (سال سوم) ”ہمارا سفر“ از ملک خیر محمد (بی۔ اے فائنل) ”فن شعر خوانی“ از حمید احمد بانگی (سال دوم) اور ”ریڈیو کیا ہے؟“ از ایم منیر (سال اول) نے تجزیاتی انداز پر مبنی، توجہ طلب اور معلومات افزا مقالات ہیں۔ افسانوں میں منیر احمد (سال اول) کا ”جی نہیں“ خاکے کا اسلوب لئے ہوئے ہے۔ طاہر زیدی (سال اول) کی کہانی ”انگٹھی“ کو مدیران نے ”اشارات“ (صفحہ ۲) میں صیقل طلب بتایا ہے۔ تخلیقی نثر میں فرید اللہ صدیقی (سال سوم) نے ”آہ!

آصف‘ کے عنوان سے سانحہ گیمبر پرائٹنگ افشانی کی ہے۔ آغا سکندر علی (سال اول) نے افکار لطیف کے ”چنے ہوئے پھول“ پیش کر کے ان کی مہک سے قارئین کے دل و دماغ معطر کرنا چاہے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ حصہ مدیران نے حسب سابق تنوع، ادبیت اور افادیت کے تقاضوں کو سامنے رکھ کر محنت سے ترتیب دیا ہے۔

منظومات میں انوار انجم (سال اول) کی نظم ”فصل گل“ کالب و لہجہ ایک اور اولڈ سٹوڈنٹ آنہ شمسہ بانو کی نظم ”خزاں کی ایک رات“ کے استفسارات کا جواب دیتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اول الذکر کی ایک اور نظم ”ایک ویرانے میں ہے میرے کوئی بات“ بھی اسی شمارے کی زینت ہے۔ اسلم انصاری (سال سوم) کی نظم ”کشمیر“ ایک دیرینہ مسئلے کو عالمی اُفق پر محسوس کرانے کی سعی بلیغ ہے۔ اس حصے کی دیگر نظموں اور غزلوں میں ”رونے والے یوں بھی روئے“، ”چراغ یاد سے روشن کیا شبِ غم کو“، ”آج کی رات“، ”وعدہ“، ”گل ہائے رنگارنگ“، ”ہماری دسترس بھی ہے کہاں تک“ اور ”سمجھے ہوا ہل دہر کو تم نمگسار کیوں“ لائق مطالعہ ہیں۔ دیگر لکھنے والوں میں انوار احمد نعیمی، ارشاد احمد نسیم (اولڈ بوائز) سلطان یار خان جوگی نیز واحد علی قریشی، عقیل اشرف گورگانی، صفدر علی انور (سال سوم) محمد اسلام چوہدری (سال دوم) اور جی ایم سرائی، مسلم بجنوری (سال اول) کی تخلیقات شامل مجلہ ہیں۔

شمارہ جنوری ۱۹۵۹ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)

جلد ۱۹، شمارہ ۱: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد

مدیر: محمد اسلم انصاری (سال چہارم)

ضخامت حصہ اردو: ۱۰۷ صفحات

شمارے کا آغاز گوشہ ”ذکر حبیب“ سے ہوتا ہے، جس میں پروفیسر صفدر علی کا مضمون ”سیرتِ طیبہ میں طلبہ کے لئے ہدایات“ شامل کیا گیا ہے۔ بعد ازاں ادبی اور تحقیقی مضامین کے گوشے ”بزمِ خیال“ میں چھ نثر پارے سامنے آتے ہیں جن میں ”محراب گل افغان کے افکار“ اقبالیات کے سلسلے کا عمدہ مقالہ ہے جسے پروفیسر تاج محمد خان نے تحریر کیا ہے۔ اس مقالے کے بعد ”حالی کا اسلوب نثر“ از پروفیسر افتخار حسین شاہ، ”پاکستان میں اردو کا مستقبل“ از اسلم انصاری، (سال چہارم)، ”امیر خسرو“ از آغا حسن (سال دوم)، عربوں کی فتوحات سے قبل ایران میں شعر کا وجود“ از جاوید افضل (سال چہارم)، ”باغ و بہار اور اس کا مآخذ“ از محمد یعقوب بسمل (سال سوم) بالترتیب آئے ہیں۔ مجلے میں ”گھر گھر“ کے عنوان سے جو گوشہ ترتیب دیا گیا ہے، اس میں محمد افضل (سال چہارم) کا ”ملتان“ اور محمد عاقل خان (سال سوم) کا ”مظفر آباد“ ایسے مضامین ہیں جو کہ ان بلاؤں کو کہنے کی تاریخ اور ان

کے حالات پر مفصل روشنی ڈالتے ہیں۔ گوشہٴ انشا میں پروفیسر انور نسیم کا مضمون ”سعی ناتمام“ شگفتہ نگاری کی عمدہ مثال ہے۔ ”تمثیل و افسانہ“ کے حصے میں ظفر اقبال احمد خان (سال دوم) کا ڈرامہ ”رقابت“، محمد سرور (سال چہارم) کا مویاں کے ایک افسانے کا ترجمہ بعنوان ”فروخت“ اور احمد رضا (سال چہارم) کی طبعزاد کہانی ”سازِ شکستہ“ قابل توجہ ہیں۔ شعریات کے لئے ”نوائے سروش“ کے عنوان سے اس شمارے کا ایک الگ حصہ مخصوص کیا گیا ہے۔ ابتدا میں شیلے کی ایک مشہور نظم (Ode to the west wind) کا منظوم ترجمہ از پروفیسر ارشاد احمد ارشد شامل اشاعت ہے۔ اس کے بعد کی نظموں میں پروفیسر جابر علی کی نظم ”میک اپ روم میں“، انوار انجم (سال دوم) کی ”پگھٹ“، سحر رومانی (سال اول) کی ”چناب“، سلطان یار خان (سال چہارم) کی ”اُداس ہیں“ اہم ہیں۔ غزلیہ حصے میں پروفیسر عبدالعزیز بٹ، پروفیسر سید جابر علی، پروفیسر افتخار حسین شاہ، شریف کنجاہی، سحر رومانی (سال اول)، اسلم انصاری (سال چہارم)، عقیل اشرف (سال چہارم) اور ظفر اقبال (سال دوم) کی غزلیں شامل کی گئی ہیں۔

شمارہ جون ۱۹۵۹ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)

جلد ۱۹، شمارہ ۲: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد

مدیر: محمد اسلم انصاری (سال چہارم)

ضخامت حصہ اردو: ۵۸ صفحات

زیر نظر شمارے شروع میں دیئے گئے گوشہٴ نثر میں جو علمی و فکری مقالات قارئین کی توجہ اپنی جانب مبذول کرواتے ہیں، ان میں پروفیسر بشیر الرحمن کا ”غزل کی بات“، پروفیسر افتخار حسین شاہ کا ”شاعری میں تشبیہ و استعارہ کی ضرورت و اہمیت“ اور محمد اسلم انصاری (سال چہارم) کا مضمون ”ادب اور زندگی“ شامل ہیں۔ گوشہٴ اقبالیات میں عقیل اشرف گورگانی (سال چہارم) کا مضمون ”اقبال کا انسانِ کامل“ اور خالد نصیر (سال چہارم) کا مضمون ”آبِ روانِ کبیر“ کے بعد گوشہٴ انشا میں پروفیسر انور نسیم کی تحریر ”ایک سہانہ سپنا ٹوٹا“ اور انوار انجم (سال دوم) کی تحریر ”رومانیت“ کو جگہ دی گئی ہے۔ گوشہٴ فسانہ میں صفدر علی انور (سال چہارم) کا افسانہ ”انتقام“ جب کہ ”نگرنگر“ کی ذیل میں گل محمد (سال دوم) کا مضمون ”سیاحت“، ”نوائے سروش“ میں نظموں اور غزلوں کو یکجا کیا گیا ہے۔ ابتدا میں پروفیسر تاج محمد خان کی نظم ۱۹۳۱ء میں خریدی ہوئی بایسکل کی مدح و ذم میں لکھی گئی ہے۔ اس کے بعد آغا رسطو جاہی کی دو نظمیں ”کالیداس کے ساتھ“ اور ”ہمیشہ آج کی مجلس یہ یادگار

رہے، سید جابر علی کی نظم ”نادیدہ“، انوار انجم (سال دوم) کی نظم ”تہائی“، اور جلیل حسین کے ایک گیت کے بعد حافظ لدھیانوی، عبدالعزیز بٹ، سحر رومانی (سال اول) اور شہزاد انور (سال اول) کی غزلیں دی گئی ہیں۔ آخر میں انوار انجم (سال دوم) کے چند قطعات شامل اشاعت کیے گئے ہیں۔

شمارہ جنوری ۱۹۶۰ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)
جلد ۲۰، شمارہ ۱: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد
مدیر: خالد نصیر (سال چہارم)
ضخامت حصہ اردو: ۱۲۵ صفحات

یہ شمارہ اس لحاظ سے خاص اہمیت کا حامل ہے کہ اس میں ۱۹۳۲ء کے نخلستان میں شائع ہونے والے تاج محمد بلوچ (سال دوم) کے ایک مزاحیہ مضمون ”مرزا شب بیدار اور ہماری سیر“ کو شامل اشاعت کیا گیا ہے۔ واضح رہے کہ اس طالب علم کے نام کی کالج کے ایک معروف اہل قلم استاد کے نام سے مماثلت اکثر خطِ بحث کا باعث بنتی رہی ہے۔ مذکورہ استاد جو خیال تخلص کرتے تھے، ترقی کی منازل طے کرتے کرتے پنجاب یونیورسٹی کے وائس چانسلر ہوئے۔ اس خطِ بحث کی وجہ یہ ہے کہ اس طالب علم نے بھی فارغ التحصیل ہو کر تدریس کا پیشہ اختیار کیا اور ایمرن کالج ہی میں تدریس کے فرائض سرانجام دیئے۔ چنانچہ تاج محمد خیال اور تاج محمد بلوچ کو دو الگ الگ شخصیتوں کے طور پر لینا چاہئے۔

اس شمارے میں پانچ تحقیقی و تنقیدی مضامین ”علامہ اقبال کا نظریہ تعلیم“، از پروفیسر ارشاد احمد ارشد، ”تعلیم اور پاکستان“، از محمد سلیم بھٹی (سال سوم) ”ساقی نامہ“، از پروفیسر افتخار حسین شاہ ”امید کا پیغام بر“، از خالد نصیر (سال چہارم)، ”بحری روئیں“، از جمیل احمد (سال دوم) اور ”کاغذ“، از اختر حسین (سال سوم) شائع ہوئے۔ دو افسانے ”دھرتی کے مہمان“، از محمد نصیر احمد چیمہ (سال چہارم) اور ”انعام“، از شوکت حسین مرزا (سال چہارم) دو ڈرامے ”کچی دیوار“، از حافظ اشفاق احمد (سال چہارم) اور ”علاج“، از ظفر اقبال احمد (سال سوم)، ایک مزاحیہ مضمون ”قلمی دوستی کا چکر“، از منظور بٹالوی (سال سوم) اور تفریحی دورے کی روداد ”ایک دلچسپ سفر“، از سکندر حیات چیمہ بھی اس شمارے کا اہم حصہ ہیں۔ منظومات کے لئے ”نوائے سروش“ کے عنوان سے الگ گوشہ ترتیب دیا گیا ہے۔ اس میں سید محمد صادق نعمت، پروفیسر افتخار حسین شاہ، سلطان الطاف علی (سال سوم) محمد شریف اشرف (سال سوم) سحر رومانی (سال دوم) فیاض تحسین (سال

اول) شہزاد انور (سال دوم) منظور نظر (سال چہارم)، اکرم ندیم زیدی کی غزلیں اور سید آغا حسین ارسطو جاہی کی نظم ”کالی داس کے ساتھ چند لمحے“، انوار انجم (سال سوم) کے چار قطعے اور بشیر احمد (سال سوم) کی نظم ”بانسری“ شامل اشاعت ہیں۔

شمارہ جون ۱۹۶۰ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)
جلد ۲۰، شمارہ ۲: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد
مدیر: خالد نصیر (سال چہارم)
ضخامت حصہ اردو: ۱۱۲ صفحات

اس شمارے میں چھ تحقیقی و تنقیدی مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ ان مضامین میں پروفیسر غلام شہیر کا مضمون ”عربوں کا فن تاریخ نویسی“، پروفیسر اظہر حمید کا مضمون ”ڈارون اور اس کا نظریہ ارتقا“، محمد یعقوب (سال چہارم) کا ”مسجد قرطبہ“، محمد جمیل بھٹی کا ”پاکستان ترقی کی راہ پر“، محمد اسلم (سال چہارم) کا تحقیقی مضمون ”دور جاہلیت میں عربی شاعری“، قیاض الدین احمد تحسین (سال اول) کا مضمون ”تمدنی ترقی میں مذہب کی اہمیت“ اور حسمت عباس نقوی (سال چہارم) کا تحقیقی مضمون ”اردو شعر میں طنز و مزاح“، عمدہ تحقیقی کاوش کہے جا سکتے ہیں۔ اس شمارے میں چار افسانے ہیں۔ محمد شریف اشرف کے ”کفرانِ نعمت“ کے بعد سیدہ آسیہ کا افسانہ ”گیلی لکڑیاں“، ایمرن کالج کی کسی طالبہ کی پہلی نثری تحریر ہے جو مجلے کی زینت بنی۔ ریاض الحق (سال دوم) نے ایک انگریزی افسانے کا ترجمہ ”اندھا“ کے عنوان سے کیا ہے لیکن اصل افسانے کی تفصیلات یعنی انگریزی افسانے اور اصل مصنف کے نام ترجمے کے ہمراہ درج نہیں کیے۔ شیخ مبارک احمد (سال دوم) کا افسانہ ”نفرت“ بھی اسی شمارے میں شائع ہوا ہے۔ نثری حصے میں عبدالکلیم (سال دوم) کا ڈرامہ ”غربت“، طاہر زیدی (سال سوم) کا مزاحیہ مضمون ”ایسے بھی ہیں کچھ لوگ“ اور غلام یزدانی (سال اول) کا احوال سفر بعنوان ”ساعات سفر“ (لاہور، کھیوڑہ اور لائل پور) شامل ہیں۔

اس شمارے کے گوشہ شعر میں چار نظمیں؛ ”من و تو“، از پروفیسر عرش صدیقی؛ ”خداشہ“، از پروفیسر ارشاد احمد ارشد؛ ”کیا چمن میں آگئی ہے پھر بہار“، از مظہر نواز کلیم (سال دوم) اور ”ماہتاب“، از انوار انجم شامل کی گئیں ہیں۔ شمارے کی پانچ منتخب غزلوں کے شاعر بالترتیب پروفیسر عبدالعزیز بٹ، اکرم ندیم زیدی (سال سوم) سحر رومانی (سال سوم) شہزاد انور (سال دوم) اور یحییٰ امجد کنڈیانی (سال اول) ہیں۔

شمارہ جنوری ۱۹۶۱ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)
جلد ۲۱، شمارہ ۱: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد
مدیر: انوار انجم (سال چہارم)
ضخامت حصہ اردو: ۱۱۴ صفحات

اس شمارے میں نثر و نظم کے لئے مختلف عنوانات قائم کیے گئے ہیں۔ ”اخلاقیات“ کی ذیل میں سکندر حیات چیمہ (سال دوم) کی منتخب کردہ احادیث اور ”حکمت کی باتیں“ ہیں۔ ”اقبالیات“ میں پروفیسر افتخار حسین شاہ کا مضمون ”علامہ اقبال کی قرآن دوستی کا جائزہ“ عمدہ تنقیدی کاوش ہے۔ ”ادبیات کے حصے میں نذیر پرویز (سال چہارم) کا مضمون ”اُردو غزل“، انوار انجم کا مضمون ”جگر اور غزل“ (یومِ جگر پر پاکستان رائٹرز گلڈ کے مقابلہ مضمون نویسی منعقدہ اکتوبر ۱۹۶۰ء میں اول انعام یافتہ)، اختر علی مرتضیٰ (سال چہارم) کا مضمون ”عرب کا ادب“ محمد امیر زاہد (سال دوم) کا مضمون ”فارسی نظم کے مراحل“ اور سلیم بھٹی (بی اے آنرز) کا مضمون ”پنجابی شاعری اور احمد راہی“ کو یکجا کیا گیا ہے۔ ”کام کی باتیں“ کے زیر عنوان ضیاء الحسن (سال دوم) کا معلوماتی مضمون ”شہد کی مکھی“ اور عبدالستار (سال چہارم) کا مضمون ”اعشاری نظام زر“ شامل کیے گئے ہیں۔ اس مجلے میں ”عالم احساس“ کے زیر عنوان افسانوں اور ڈراموں کو یکجائی کی صورت دی گئی ہے۔ ان میں زیڈ ایچ خواجہ (سال اول ڈگری) کا افسانہ ”دم واپسین“، ثناء الرحمن (سال دوم) کا ”جستہ“ سعادت حسین عمر (سال سوم) کا ”فتح یا شکست“ اور سردار ظفر اقبال احمد خان (سال چہارم) کا ڈرامہ ”فرعون کا ضمیر“ شامل ہیں۔ گوشہ ”تیر و نشتر“ میں دو طنزیہ مضامین ”آتا ہے یاد مجھ کو“ از منظور بٹالوی (بی ایس سی سال دوم) اور ”دال بڑا مال“ از مختار احمد شاکر یزدانی (سال سوم) کے بعد ”سلک گوہر“ کے عنوان سے پروفیسر سید احمد افضل کی نظم ”کالج میں سال نو“ پروفیسر عرش صدیقی کی نظم ”پیاس“ پروفیسر ارشاد احمد ارشد کی نظم ”الجھن“ پروفیسر انوار انجم (سال چہارم) کی نظم ”مُوڈ“ سحر رومانی (سال سوم) کی نظم ”چاند“ مسعود ہاشمی (سال دوم) اور محمد سلطان محمود (سال دوم) کے قطعات شامل اشاعت کیے گئے ہیں۔ ”زمزمہ تغزل“ میں پروفیسر افتخار حسین شاہ، پروفیسر یوسف خورشید، سحر رومانی (سال سوم)، مظہر نواز کلیم (سال سوم)، ریاض لطیفی (سال سوم) شریف اشرف (سال چہارم) عقیل روبی (سال سوم) اور منظور بٹالوی (سال چہارم) کی غزلوں کے بعد ”کھلتی کلیاں“ میں کالج کے نومشق اصحاب کی غزلوں سے انتخاب شامل اشاعت کیا گیا ہے۔ ان نومشق شعرا میں سلطان الطاف علی،

فیض عابد عیسیٰ، اقبال ارشد، خالد شہرتی، سعادت حسین، عزیر اور امجد کندیانی کے نام آج معروف شعرا کے طور پر لیے جاتے ہیں۔ اس شمارے کے آخر میں انوار انجم اور مسعود ہاشمی کے دو بے اور گیت خاصے کی چیز ہیں۔

شمارہ جون ۱۹۶۱ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)
جلد ۲۱، شمارہ ۲: نگران: ملک بشیر الرحمن (ایم اے)، ارشاد احمد ارشد
مدیر: انوار انجم (سال چہارم)
ضخامت حصہ اردو: ۱۰۱ صفحات

زیر نظر شمارے میں ”اخلاقیات“ کے عنوان کے تحت محمد اسلم مسرور (سال سوم) کے ”حرف ہائے زریں“ اور محمد جمیل بھٹی (سال چہارم) کا مضمون ”قرآن اور جغرافیہ“ گوشے کے آغاز میں شامل کیے گئے ہیں۔ ”اقبالیات“ کے گوشے میں پروفیسر ارشاد احمد ارشد کا مضمون ”افکار اقبال کے ارتقائی مراحل“ ساتی نامہ کی روشنی میں، پروفیسر افتخار حسین شاہ کا مضمون ”علامہ اقبال کا پیام تسخیر فطرت“، انوار انجم (سال چہارم) کا مضمون ”اقبال اور ترقی پسندی“، شریف اشرف (سال چہارم) کا مضمون ”اقبال اور عشق“، اکرم ندیم زیدی (سال چہارم) کا مضمون ”اقبال اور اردو غزل“، شامل ہیں۔ گوشہ ”بیاد فرید“ میں پروفیسر ارشاد احمد ارشد کا تحقیقی مضمون ”ابن العربی، شیخ احمد سرہندی اور خواجہ فرید“، حصہ ”بیاد حشر“ میں طاہر زیدی (سال چہارم) کا مضمون ”آغا حشر بھٹی شاعر“، گوشہ ”طنز و مزاح میں طفیل کمالوی کا ”فن کار“، منظور بٹالوی (سال چہارم) کا ”ہوتا ہے شب و روز تماشا مرے آگے“ اہم ہیں۔ عبدالحمید (سال چہارم) کا ”نیاجنم“ جو کہ سفر لاہور کی روداد ہے، مجلے کے حصہ ”سیرین“ کی زینت بنائی گئی ہے۔ گوشہ ”معلومات“ میں شامل غلام یزدانی (سال دوم) کے مضمون ”پانی کی دنیا“ کے بعد تین افسانے ”بیوی“ (ترجمہ) از محمد اسلم مسرور (سال سوم) ”نقلی ہار“ (ترجمہ) از صراحت جمیل (سال اول) ”سندر سپنے“ از ریاض مرزا (سال سوم) نثری ادب کا حصہ ہیں۔ منظومات میں خواجہ فریدی کی ایک کافی کا ترجمہ پروفیسر ارشاد احمد ارشد نے ”سفر“ کے عنوان سے کیا ہے۔ ایک انگریزی نظم (Lovers resolution) کا ترجمہ پروفیسر سید احمد افضل نے ”عزم عاشق“ کے عنوان سے کیا ہے۔ اس کے بعد پروفیسر عرش صدیقی کی نظم ”بازگشت“، پروفیسر ارشاد احمد ارشد کی نظم ”دستک“، انوار انجم (سال چہارم) کی نظم ”شاعر“، سحر رومانی کی نظم ”خواہش“، امجد کندیانی (سال دوم) کی نظم ”عید کے چاند“ شامل اشاعت ہیں۔ سعادت حسین عزیر (سال دوم) کے ایک قطعے کے بعد دی گئی غزلوں میں صابر دہلوی، انوار انجم (سال چہارم)، سحر رومانی (سال سوم)، عقیل

روبی (سال سوم)، سعادت حسین عنبر (سال سوم)، اکرم ندیم زیدی اور منظور بٹالوی کا غزلیہ کلام ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد ”لخت لخت“ کا عنوان دے کر مجلے کے لئے موصولہ چند گوارا اشعار کا انتخاب شامل کیا گیا ہے۔ ان میں فضل کریم افضل، ریاض لطفی، منظور بٹالوی، سعادت حسین عنبر، خالد شہرتی اور امجد کندیانی کے اشعار شامل ہیں۔

شمارہ جون ۱۹۶۲ء: سرپرست: خواجہ عبدالحمید (پرنسپل)
جلد ۲۲، شمارہ ۱: نگران: ملک بشیر الرحمن، ارشاد احمد ارشد
مدیر: سحر رومانی (سال چہارم)
ضخامت حصہ اردو: ۹۱ صفحات

اس شمارے کے آغاز میں نو مضامین ہیں۔ ان میں پروفیسر افتخار حسین شاہ کا ”پریم چند کی خدمات غز اردو“ پروفیسر محمد نواز کا ”انسانِ کامل“ فیاض الدین تحسین (سال سوم) کا ”انسانی معاشرت کی کل سائنس اور فلسفہ سے نہیں بلکہ جذبات سے چل رہی ہے“ امجد کندیانی (سال سوم) کا ”کرشن چندر کا فن“ محمد سلیم جہانگیر (سال دوم) کا ”مولانا حالی کی ادبی خدمات“ ملک واحد بخش صابر (سال چہارم) کا ”عرب شاعری میں وصف نگاری و ندرت تشبیہ“ اے دی ملک (سال اول) کا ”تاریخ“ اور محمد جمیل بھٹی (سال چہارم) کا ”اعتراض اور جواب“ (اسلام اور مشرکین کے حوالے سے) شامل ہیں۔ ”رپورتاژ“ میں پروفیسر ارشاد احمد ارشد نے لاہور میں منعقدہ اردو تدریس کانفرنس کی روداد لکھی ہے۔ شمارے میں شامل دو افسانوں میں سے پہلا سعادت حسین عنبر کا ”کورا کاغذ“ اور دوسرا عقیل روبی کا ”جو گندرسنگھ“ ہے۔ ڈرامہ ”انگوٹھی“ بشیر احمد خان کا تحریر کردہ ہے۔ نظموں میں پروفیسر عرش صدیقی کی ”کدھر جائے اولاد آدم مسیحا“ سحر رومانی کی ”راج محل“ بیچی امجد کی ”چمن کی یاد“ اور مسعود ہاشمی کی ”احساس“ شامل اشاعت ہیں۔ رابرٹ براؤننگ کی مشہور نظم (The Patriot) کا ترجمہ پروفیسر ارشاد احمد ارشد نے ”وطن پرست“ کے عنوان سے اور سلمان قریشی کی نظم "Breaking the Mirror" کا آزاد ترجمہ سحر رومانی نے ”شکستِ شیشہ“ کے عنوان سے کیا ہے۔ پروفیسر عرش صدیقی، سحر رومانی، عقیل روبی، اقبال ارشد، ثار خاور، سعادت حسین عنبر کی غزلوں کے بعد عقیل روبی کا ایک گیت اور گوشہ ”لخت لخت“ میں کالج کے جن نومن مشق شعرا کی غزلوں کا انتخاب کیا گیا ہے، ان میں بیچی امجد، ریاض لطفی، مسعود ہاشمی، نوازش احمد، فقیر محمد جاوید، مقتدر قریشی اور ممتاز علی ممتاز شامل ہیں۔ مجلے کے انگریزی حصے میں پروفیسر حمید احمد خان کے اس خطبے کا اردو متن

دیا گیا ہے جو انہوں نے تقریب عطائے اسناد و انعامات کے موقع پر ۱۸/۸ پر اپریل ۱۹۶۲ء کو دیا تھا۔

۱۹۶۳ء میں ایمرسن کالج کا نام بدل کر ”گورنمنٹ کالج ملتان کر دیا گیا۔ کالج کا مجلہ نخلستان ہی کے نام سے آج بھی جاری ہے، تاہم اس مقالے میں مجلے کے ایمرسن کالج دور کا احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ایمرسن کالج کے گورنمنٹ کالج ملتان ہو جانے کے ابتدائی بارہ برسوں میں کالج کے اس مجلے کا یہی علمی، ادبی اور تحقیقی مزاج و معیار مثالی منہاج پر استوار رہا ہے۔ اس دورانیے میں جس پر ابھی تحقیق کی ضرورت ہے، بہت سے اساتذہ اور طلبہ نے ”نخلستان“ کے ذریعے علمی و ادبی اُفتخ پر طوع کیا اور ان میں سے بعض آگے چل کر انفرادیت سے ہم کنار بھی دکھائی دیتے ہیں۔ اس دورانیے کے اہم ناموں میں فرخ درانی، ریاض زیدی، سلیم اختر، شبنم نشاط، اعجاز آصف، نوشابہ نرگس، اقبال ظہیر تاشی، انوار احمد، نسیم قریشی، خالدہ زہت، خیر محمد بدھ، اے آرضیاء، عبدالکیم مصباح، شاہد زبیر، سید ضیاء الحسن، اظہار گیلانی، کوثر افتخار، شاہ پرویز، ذوالفقار حسین، افتخار حسین طارق، سلیم ہوشیار پوری، آصف رسول، عزیز الرحمن، نیر ضیاء، اے بی اشرف، محسن نقوی، اصغر عابد، نذیر احمد، انعام الہی فاروقی، صادق صابر، عابد صدیق، طاہر فاروقی، اصغر ندیم سید، اللہ نواز درانی، تنویر اقبال، محمد افضال، منظر گیلانی، زاہد حسین زاہد، گوہر شبنم، فاروق تسنیم، شاہد مبشر، صفدر حسین صفدر، ضیاء شبنمی، عقیل حیدر، مسعود کاظمی، اسلم ادیب، شاہد رحیل، لطیف الزمان خان، خلیل صدیقی، اصغر علی شاہ، صفدر سلیم سیال، طارق جامی، رؤف شیخ، شاہدہ ملک، خالد شیرازی، فیروز طاہر، شفیق احمد آتش، ترنم جلالی، سعید ایاز ملک، نوشین جمیل، فاروق مشہدی، وحید کمال، شاہد جمال اور نصیر الدین ہمایوں شامل ہیں۔ چنانچہ نئے محققین کے لئے اس روشن عہد پر الگ سے کام کی گنجائش موجود ہے۔

حواشی و حوالہ جات

- ۱- ابن حنیف، سات دریاؤں کی سرزمین (لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۸۵ء) ۲۲۵
- ۲- ابن حنیف، سات دریاؤں کی سرزمین، ۲۲۳
- ۳- محمد شکیل پتانی، بہاول پور، ملتان اور ڈیرہ غازی خان کے قدیم اردو شعرا (غیر مطبوعہ تحقیقی مقالہ برائے ایم فیل اردو (سال ۱۹۹۵ء)، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد) ۱۶۸
- ۴- عبدالرحمن، منشی، آئینہ ملتان (ملتان، اشرف المعارف، اوّل) ۲۰۹
- ۵- نور احمد فریدی، تاریخ ملتان (ملتان، قصر الادب، ج ۱، اوّل، ۱۹۷۱ء) ۱۴۷
- ۶- اکرام الحق، شیخ، ارض ملتان (ملتان، شعبہ نشر و اشاعت ”الاکرام“، اوّل ۱۹۷۲ء) ۹۵
- ۷- اکرام الحق، شیخ، ارض ملتان، ۹۶
- ۸- عبدالحمید ساجد، ”روداد چمن“، نخلستان (ملتان، گورنمنٹ کالج، پاکستان گولڈن جوبلی نمبر، ۹۷-۱۹۹۶ء) ۱۲۲
- ۹- اکرام الحق، شیخ، ارض ملتان، ۱۱۵
- ۱۰- ڈاکٹر اسلم انصاری سے مقالہ نگار کا مکالمہ ۱۹ مارچ ۲۰۰۲ء
- ۱۱- اس دورانیے کے اکاڈک شمارے ایسے بھی ہیں جو صرف انگریزی حصے پر مشتمل ہیں۔
- ۱۲- محمد رمضان صوفی، ابوظفر حنیف (مدیران) نخلستان (ایمرن کالج ملتان، شمارہ نومبر ۱۹۳۷ء) ۷
- ۱۳- محمد رمضان صوفی، ”ملاحظات“، نخلستان (شمارہ مارچ ۱۹۳۸ء) ۳
- ۱۴- نور الحسن ہاشمی، ”ملاحظات“، نخلستان (شمارہ جون ۱۹۳۸ء) ۴
- ۱۵- حوالہ مذکور ۴
- ۱۶- ابوظفر حنیف، ”ملاحظات“، نخلستان (شمارہ خزاں ۱۹۳۸ء) ۳، ۴
- ۱۷- سید احمد افضل، (مدیر) ”اداریہ“، نخلستان (شمارہ جون ۱۹۳۸ء) ۲
- ۱۸- حوالہ مذکور، ۲
- ۱۹- حوالہ مذکور، ۳

- ۲۰۔ سعادت علی شاہ، پرنسپل ”تقریب“ تقسیم اسناد سے خطاب، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۶، ۷
- ۲۱۔ سید علی نواز گردیزی، ”مکتوب بنام پروفیسر غلام ربانی عزیز“، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۸
- ۲۲۔ حوالہ مذکور، ۷
- ۲۳۔ ممتاز محمد خان، ”مجاہدین کشمیر کے نام“، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۲۹
- ۲۴۔ نذیر احمد، ایم اے، ”قبوہ خانے میں“، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۱۸
- ۲۵۔ محمد شریف اشرف، ”آپ گھبرائیں نہیں“، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۲۳
- ۲۶۔ حوالہ مذکور، ۲۶
- ۲۷۔ آصف علی شاہ، ”عرضِ حال“، ”نخلستان“ (شمارہ اپریل ۱۹۵۴ء) ۲
- ۲۸۔ محمد شفیع، (مدیر) ”اشارات“، ”نخلستان“ (شمارہ جون ۱۹۵۷ء) ۳
- ۲۹۔ محمد خان، (سال اول) ”گذشتہ تاریخی دورے پر ایک نظر“، ”نخلستان“ (شمارہ مذکور) ۵۱